

Noviembre 2001

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 1: Ascensores eléctricos

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 1: Electric lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 1: Ascenseurs électriques.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-1 de agosto 1998 y su AC de septiembre 1999.

OBSERVACIONES

En esta norma UNE se han incorporado las correcciones a la Norma EN 81-1:1998 recibidas mediante escrito de CEN de fecha 16 de diciembre 1998.

Esta norma anula y sustituye a la Norma UNE-EN 81-1 de junio 1999 y a su erratum de julio 1999.

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte*, cuya Secretaría desempeña AEM.

Mayo 2006

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 1: Ascensores eléctricos

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 1: Electric lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 1: Ascenseurs électriques.

CORRESPONDENCIA

Esta 1ª modificación es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-1:1998/A1 de noviembre de 2005.

OBSERVACIONES

Esta 1ª modificación complementa y modifica a la Norma UNE-EN 81-1 de noviembre de 2001.

ANTECEDENTES

Esta modificación ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Noviembre 2005

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 1: Ascensores eléctricos

A2: Espacios de maquinaria y poleas

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 1: Electric lifts. A2: Machinery and pulley spaces.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 1: Ascenseurs électriques. A2: Emplacement de machinerie et de poulies.

CORRESPONDENCIA

Esta 2ª modificación es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-1:1998/A2 de octubre de 2004.

OBSERVACIONES

Esta 2ª modificación complementa y modifica a la Norma UNE-EN 81-1 de noviembre de 2001.

ANTECEDENTES

Esta modificación ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Noviembre 2001

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 2: Ascensores hidráulicos

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 2: Hydraulic lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 2: Ascenseurs hydrauliques.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-2 de agosto 1998 y su AC de septiembre 1999.

OBSERVACIONES

En esta norma UNE se han incorporado las correcciones a la Norma EN 81-2 recibidas mediante escrito de CEN de fecha 16 de diciembre 1998.

Esta norma anula y sustituye a la Norma UNE-EN 81-2 de julio 1999.

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya secretaría desempeña AEM.

Mayo 2006

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 2: Ascensores hidráulicos

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 2: Hydraulic lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Partie 2: Ascenseurs hydrauliques.

CORRESPONDENCIA

Esta 1ª modificación es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-2:1998/A1 de noviembre de 2005.

OBSERVACIONES

Esta 1ª modificación complementa y modifica a la Norma UNE-EN 81-2 de noviembre de 2001.

ANTECEDENTES

Esta modificación ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Noviembre 2005

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Parte 2: Ascensores hidráulicos

A2: Espacios de maquinaria y poleas

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 2: Hydraulic lifts. A2: Machinery and pulley spaces.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 2: Ascenseurs hydrauliques. A2: Emplacements de machinerie et des poulies.

CORRESPONDENCIA

Esta 2ª modificación es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-2:1998/A2 de octubre de 2004.

OBSERVACIONES

Esta 2ª modificación complementa y modifica a la Norma UNE-EN 81-2 de noviembre de 2001.

ANTECEDENTES

Esta modificación ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Septiembre 2001

TÍTULO

Normas de seguridad para la construcción e instalación de los ascensores

Parte 3: Minicargas eléctricos e hidráulicos

Safety rules for the construction and installation of lifts. Part 3: Electric and hydraulic service lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Partie 3: Monte-charge électriques et hydrauliques.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-3 de noviembre 2000.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte*, cuya Secretaría desempeña AEM.

Marzo 2004

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Ascensores para el transporte de pasajeros y cargas

Parte 28: Alarmas a distancia en ascensores de pasajeros y pasajeros y cargas

Safety rules for the construction and installation of lifts. Lifts for the transport of persons and goods. Part 28: Remote alarm on passenger and goods passenger lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Elévateurs pour le transport de personnes et d'objets. Partie 28: Téléalarme pour ascenseurs et ascenseurs de charge.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-28 de junio de 2003.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Mayo 2004

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Exámenes y ensayos

Parte 58: Ensayo de resistencia al fuego de las puertas de piso

Safety rules for the construction and installation of lifts. Examination and tests. Part 58: Landing doors fire resistance test.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Examen et essais. Partie 58: Essais de résistance au feu des portes palières.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-58 de julio de 2003.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Enero 2004

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Aplicaciones particulares para los ascensores de pasajeros y de pasajeros y cargas

Parte 70: Accesibilidad a los ascensores de personas, incluyendo personas con discapacidad

Safety rules for the construction and installations of lifts. Particular applications for passenger and good passengers lifts. Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge. Partie 70: Accessibilité aux ascenseurs pour tous les usagers y compris les personnes avec handicap.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-70 de mayo de 2003.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Septiembre 2005

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Aplicaciones particulares para los ascensores de pasajeros y de pasajeros y cargas

Parte 70: Accesibilidad a los ascensores de personas, incluyendo personas con discapacidad

Safety rules for the construction and installations of lifts. Particular applications for passenger and good passengers lifts. Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge. Partie 70: Accessibilité aux ascenseurs pour tous les usagers y compris les personnes avec handicap.

CORRESPONDENCIA

Esta 1ª modificación es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-70:2003/A1 de diciembre de 2004.

OBSERVACIONES

Esta 1ª modificación complementa y modifica a la Norma UNE-EN 81-70 de enero de 2004.

ANTECEDENTES

Esta modificación ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Diciembre 2005

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Aplicaciones particulares para los ascensores de pasajeros y de pasajeros y cargas

Parte 71: Ascensores resistentes al vandalismo

Safety rules for the construction and installation of lifts. Particular applications to passenger lifts and goods passenger lifts. Part 71: Vandal resistant lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge. Partie 71: Ascenseurs résistants aux actes de vandalisme.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-71 de abril de 2005.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Mayo 2004

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Aplicaciones particulares para los ascensores de pasajeros y de pasajeros y cargas

Parte 72: Ascensores contra incendios

Safety rules for the construction and installation of lifts. Particular applications for passenger and goods passenger lifts. Part 72: Firefighters lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge. Partie 72: Ascenseurs pompiers.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-72 de julio de 2003.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Diciembre 2005

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Aplicaciones particulares para ascensores de pasajeros y de pasajeros y cargas

Parte 73: Comportamiento de los ascensores en caso de incendio

Safety rules for the construction and installation of lifts. Particular applications for passenger and goods passenger lifts. Part 73: Behaviour of lifts in the event of fire.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs. Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge. Partie 73: Fonctionnement des ascenseurs en cas d'incendie.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-73 de mayo de 2005.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.

Octubre 2004

TÍTULO

Reglas de seguridad para la construcción e instalación de ascensores

Ascensores existentes

Parte 80: Reglas para la mejora de la seguridad de los ascensores existentes para pasajeros y pasajeros y cargas

Safety rules for the construction and installation of lifts. Existing lifts. Part 80: Rules for the improvement of safety of existing passenger and goods passenger lifts.

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs. Ascenseurs existants. Partie 80: Règles pour l'amélioration de la sécurité des ascenseurs et des ascenseurs de charge existants.

CORRESPONDENCIA

Esta norma es la versión oficial, en español, de la Norma Europea EN 81-80 de diciembre de 2003.

OBSERVACIONES

ANTECEDENTES

Esta norma ha sido elaborada por el comité técnico AEN/CTN 58 *Maquinaria de Elevación y Transporte* cuya Secretaría desempeña AEM.